

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 10 FÉVRIER 1931

Proposition de Loi modifiant le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924.

### DÉVELOPPEMENTS

MADAME, MESSIEURS,

En 1894, pour des motifs nombreux, dont notamment celui d'aider les cultivateurs aux prises avec une crise grave, résultant de l'effondrement des prix des produits agricoles, le Gouvernement belge proposa au Parlement, un droit de douane de 3 francs à l'importation des avoines étrangères, ce droit fut voté.

Les motifs qui justifiaient cette mesure en 1894 se représentent à l'heure actuelle; ils sont même renforcés.

C'est pour ces raisons que les sous-signés proposent de porter le droit de douane, réglant l'importation des avoines, au montant-or d'avant-guerre, c'est-à-dire le droit de base de 3 francs multiplié par le coefficient 7; cette modification portera les droits d'entrée actuels sur les avoines à 21 francs les 100 kilogrammes.

G. LIMAGE.

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 10 FEBRUARI 1931

Wetsvoorstel tot wijziging van de aan de wet van 8 Mei 1924 toegevoegde tabel der inkomende rechten.

### TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Om talrijke redenen en onder meer om de landbouwers ter hulp te komen die een ernstige crisis te doorworstelen hadden, ten gevolge van de inzinking der landbouwproducten, stelde de Belgische Regeering in 1894 aan het Parlement voor, een tolrecht van 3 frank op den invoer van haver te heffen; dit recht werd aangenomen.

De redenen die dezen maatregel wettigden doen zich nu weer voor en in sterkere mate.

Derhalve stellen de ondertekenaars voor het tolrecht op den invoer van haver tot het voor-oorlogsch goudbedrag op te voeren en wel het basisrecht van 3 frank vermenigvuldigd met 7. Deze wijziging zou de tegenwoordige invoerrechten voor haver tot 21 frank per 100 kilogram opvoeren.

G. LIMAGE.

**PROPOSITION DE LOI**

**ARTICLE UNIQUE.**

Le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié comme suit :

Ex. 51.

Grains même torréfiés :	Tar. Max.	Tar. Min.	Coefficient de major.
a) Avoine, les 100 kil.	9	3	7

G. LIMAGE.  
G. MULLIE.  
Baron D'HUART.  
Baron DE MOFFARTS.  
L. BEAUDUIN.  
LAMMERTIJN.

**WETSVOORSTEL**

**EENIG ARTIKEL.**

De aan de wet van 8 Mei 1924 gehechte tabel der inkomende rechten wordt gewijzigd als volgt :

Ex. 51.

Granen, zelfs gebrand :	Max. tarief.	Min. tarief.	Verhoogings- coëfficient
a) Haver, de 100 kil.	9	3	7

